

2



# BOLLETTINO UFFICIALE

## DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno V

Mogadiscio, 15 novembre 1954

Suppl. n. 2 al n. 11

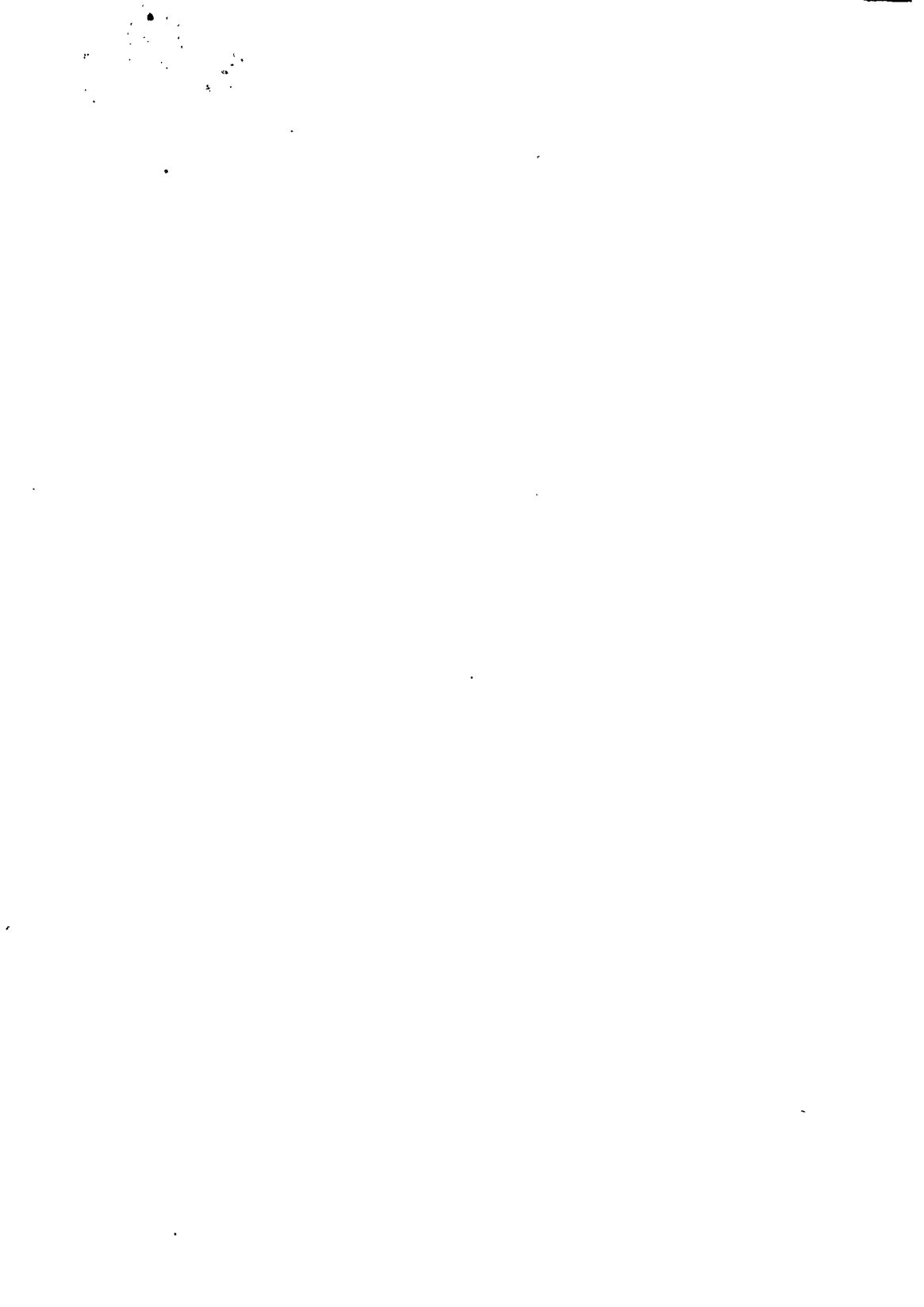
### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

- DECRETO n. 135 rep. del 16 ottobre 1954: *Nomina della Commissione per il personale a contratto locale.* 677
- DECRETO n. 136 rep. del 18 ottobre 1954: *Conferimento all'ammasso presso il deposito di Margherita del « Credito Somalo » del granturco proveniente dal raccolto di Gu 1954 e determinazione del prezzo di ammasso del granturco e della dura* 678
- DECRETO n. 137 rep. del 29 ottobre 1954: *Concorso per la nomina del Notaio della Somalia* 679
- DECRETO n. 138 rep. del 29 ottobre 1954: *Proroga al 31 dicembre 1954 del termine per la distribuzione delle carte d'identità* 681
- DECRETO n. 139 rep. del 29 ottobre 1954: *Ampliamento della circoscrizione dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Bur Acaba.* 682
- DECRETO n. 140 rep. del 29 ottobre 1954: *Ampliamento della circoscrizione dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Baidoa.* 683

#### PARTE SECONDA

- Compagnia Agr. Ind. della Gomma e dell'Olibanum S.p.A.: *Convocazione Assemblea Generale Ordinaria azionisti.* 685
- Società Azienda Agricola « F.lli Urbinati » s.r.l.: *Estratto Verbale Assemblea Generale Straordinaria azionisti.* 685



## PARTE PRIMA

---

**DECRETO n. 135 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**  
**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, numero 2357;

VISTA l'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950;

VISTO il decreto n. 122 di rep. del 15 ottobre 1954 che modifica l'art. 9 dell'Ordinanza predetta;

RAVVISATA la necessità di procedere alla nomina della Commissione per il personale a contratto locale, in conformità di quanto disposto dal predetto decreto;

**Decreta:**

**Art. 1.**

A decorrere dal 16 ottobre 1954 la Commissione di cui all'art. 9 dell'Ordinanza n. 62 del 15 settembre 1950 modificato dal decreto 122 di rep. del 15 ottobre 1954, è composta come segue:

- 1) Ministro SPINELLI Dr. Pier Pasquale - *Segretario Generale - Presidente;*
- 2) Dr. CANNAVINA Ferdinando - *Consigliere di Corte d'Appello - Membro effettivo;*
- 3) Dr. BOLOGNA Edmondo - *Direttore di Governo di 2<sup>a</sup> Classe - Membro effettivo;*
- 4) Dr. MIGLIO Francesco - *Impiegato a Contratto Locale - Membro effettivo;*
- 5) Sig. SIMEONI Romolo - *Impiegato a Contratto Locale - Membro effettivo;—*
- 6) Dr. FELICE Arnaldo - *Consigliere di Governo di 2<sup>a</sup> Classe - Membro supplente;*

- 7) Sig. BAIETTI Giuseppe - *Impiegato a Contratto Locale - Membro Supplente*;
- 8) Rag. CECCHINI Roberto - *Aiutante Coloniale di 2<sup>a</sup> Classe - Segretario*.

Art. 2.

Ai componenti la Commissione di cui all'articolo precedente spetta il gettone di presenza in base alle disposizioni vigenti in materia.

Mogadiscio, li 16 ottobre 1954.

L'AMMINISTRATORE

**Martino**

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 183.

Mogadiscio 28 ottobre 1954.

Il Magistrato ai Conti: O. TAM.

---

**DECRETO** n. 136 rep.

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, numero 2357;

VISTO il D.A. 20 agosto 1954 n. 108 rep. col quale viene autorizzato il conferimento volontario all'ammasso, da parte dei produttori, ai depositi di Vittorio d'Africa o di Chisimaio del granturco proveniente dal raccolto di GU 1954 ed al deposito di Baidoa della dura proveniente dal medesimo raccolto;

CONSIDERATA l'opportunità di effettuare il conferimento del granturco presso il deposito del « Credito Somalo » di Margherita anziché presso quello di Chisimaio;

RITENUTA la necessità di procedere alla determinazione del prezzo d'ammasso per il granturco e per la dura;

Decreta:

Art. 1.

Il conferimento all'ammasso del granturco proveniente dal raccolto di Gu 1954, per la Regione del Basso Giuba, sarà effettuato presso il deposito cereali dell'Ente « Credito Somalo » in Margherita, anziché presso il deposito di Chisimaio.

Art. 2.

L'Ente « Credito Somalo » corrisponderà ai conferenti all'ammasso dei cereali, i seguenti prezzi:

a) per il granturco, di normali caratteristiche organolettiche, So. 36 (trentasei) al sacco di 90 kg. netti (merce nuda), reso franco magazzini ammasso di Vittorio d'Africa e di Margherita;

b) per la dura, di normali caratteristiche organolettiche, So. 50 (cinquanta) al sacco di 90 kg. netti (merce nuda), resa franco magazzini ammasso di Baidoa.

Mogadiscio, li 18 ottobre 1954.

L'AMMINISTRATORE  
**Martino**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 176.*

*Mogadiscio, li 23 ottobre 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 137 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, numero 2357;

VISTA l'ordinanza n. 5 in data 31 marzo 1952 che apporta modifiche alla legge 16 febbraio 1913, n. 89, sull'Ordinamento del Notariato e degli Archivi Notarili;

VISTO il decreto n. 43 in data 1 aprile 1952 con il quale veniva indetto un concorso per un posto di notaio in Somalia;

RITENUTO che in seguito alla rinuncia dell'unico concorrente il predetto concorso è andato deserto e che quindi occorre indire un altro concorso per la nomina del Notaio della Somalia;

Decreta:

Art. 1.

E' indetto un concorso per titoli per un posto di notaio della Somalia, con sede in Mogadiscio.

Art. 2.

Per essere ammessi al concorso gli aspiranti debbono essere in possesso dei requisiti di cui all'art. 1 dell'Ordinanza n. 5 del 31 marzo 1952.

Art. 3.

La domanda di ammissione al concorso, su carta da bollo da So. 0,80 deve essere presentata all'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia - Direzione per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari - nel termine di giorni trenta dalla pubblicazione del presente decreto sul *Bollettino Ufficiale della Somalia*.

La domanda dovrà contenere l'esatta indicazione dell'attuale occupazione e dell'abituale residenza dell'aspirante ed essere corredata dai seguenti documenti:

- 1) copia integrale dell'atto di nascita;
- 2) certificato di buona condotta;
- 3) certificato di cittadinanza;
- 4) certificato penale generale;
- 5) certificato di laurea in giurisprudenza rilasciato dalla competente autorità accademica;
- 6) documenti comprovanti la pratica notarile o l'aver esercitato funzioni di carattere notarile;
- 7) certificato medico comprovante che il concorrente è di sana costituzione ed esente da gravi difetti ed imperfezioni fisiche che possano renderlo non idoneo all'esercizio delle funzioni notarili.

Art. 4.

Per la formazione della graduatoria dei concorrenti si terrà conto:

- 1) del precedente esercizio notarile o di funzioni di carattere notarile precedentemente svolte;
- 2) della conseguita idoneità o abilitazione al notariato con riguardo alla votazione riportata;
- 3) dei servizi resi negli archivi notarili o in altri uffici aventi affinità col notariato;
- 4) dell'esercizio di funzioni giudiziarie amministrative;
- 5) dell'esercizio della professione di avvocato e di procuratore;
- 6) dell'insegnamento di discipline giuridiche;
- 7) dei titoli di studio e delle pubblicazioni;
- 8) della votazione riportata nella laurea.

Art. 5.

La Commissione di cui all'articolo successivo delibera sull'ammissione dei singoli aspiranti al concorso.

Art. 6.

Il giudizio sui titoli dei concorrenti verrà dato da una Commissione così composta:

- Ministro Plenipotenziario dr. Pier Pasquale Spinelli - *Segretario Generale - Presidente;*
- Consigliere di Corte d'Appello dr. Ferdinando Cannavina - *Direttore per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari - Membro;*
- Magistrato di Tribunale dr. Domenico Raspini - *Giudice della Somalia - Membro.*



Disimpegnerà le funzioni di Segretario il Dr. Carlo Fettareppa Sandri, *Consigliere di Governo addetto alla Direzione per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari*.

Art. 7.

In base al totale dei punti assegnati a ciascun concorrente la Commissione esaminatrice forma la graduatoria generale.

L'Amministratore, riconosciuta la regolarità delle operazioni del concorso, approva con decreto la graduatoria del concorso.

Il decreto viene pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Art. 8.

Entro quindici giorni dalla pubblicazione del decreto di cui all'articolo precedente, il vincitore del concorso dovrà far pervenire la propria accettazione alla Direzione per la Legislazione e per gli Affari Giudiziari.

Qualora manchi tale accettazione da parte del vincitore, l'Amministratore nomina con decreto il secondo in graduatoria e così di seguito.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1954.

L'AMMINISTRATORE  
**Martino**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 194.*

*Mogadiscio, li 6 novembre 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 138 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L' AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, numero 2357;

VISTA la propria Ordinanza n. 24 in data 30 dicembre 1953, istitutiva della carta d'identità;

VISTO il proprio decreto n. 23 in data 20 marzo 1954, che fissa le norme esecutive per la distribuzione delle carte d'identità;

VISTO il proprio decreto n. 89 in data 13 agosto 1954, che proroga al 31 ottobre 1954 la suddetta distribuzione;

CONSIDERATO che entro il suddetto termine non sarà possibile ultimare la distribuzione delle carte d'identità;

RITENUTO pertanto necessario di prorogare ulteriormente il termine precedentemente fissato;

Decreta:

Ferme restando le altre disposizioni di cui al decreto n. 23 in data 20 marzo 1954, la distribuzione delle carte d'identità per tutte le per-



sono che, ai sensi dell'Ordinanza n. 24 in data 30 dicembre 1953, sono tenute a munirsi di tale documento, sarà effettuata fino al 31 dicembre 1954.

Il presente decreto entra in vigore dalla data della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1954.

L'AMMINISTRATORE

**Martino**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 187.*

*Mogadiscio, li 2 novembre 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

**DECRETO n. 139 rep.**

AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica del 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTA la propria Ordinanza n. 10 del 6 giugno 1951, relativa alla istituzione di Amministrazioni dei Servizi Municipali;

VISTO il proprio decreto n. 86 del 15 agosto 1951, che stabilisce che la circoscrizione territoriale dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Bur Acaba è costituita dal territorio compreso entro un raggio di un chilometro e mezzo, avente per centro il pubblico mercato;

RAVVISATA l'opportunità di ampliare l'area di detta Municipalità, aumentandone il raggio fino a dieci chilometri, per includere nella circoscrizione municipale ottanta piccoli villaggi stabili, situati nelle immediate adiacenze;

Decreta:

La circoscrizione dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Bur Acaba è ampliata fino ad includere tutto il territorio compreso entro un raggio di dieci chilometri, avente per centro il pubblico mercato.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1954.

L'AMMINISTRATORE

**Martino**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 189.*

*Mogadiscio, li 2 novembre 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM*



**DECRETO n. 140 rep.**

**AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 9 dicembre 1952, numero 2357;

VISTA la propria Ordinanza n. 10 del 6 giugno 1951, relativa alla istituzione di Amministrazioni di Servizi Municipali;

VISTO il proprio decreto n. 81 del 15 agosto 1951, che stabilisce che la circoscrizione territoriale dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Baïdoa è costituita dal territorio compreso entro un raggio di tre chilometri, avente per centro la Moschea Giama;

RAVVISATA l'opportunità di ampliare l'area di detta Municipalità, aumentandone il raggio fino a dieci chilometri, per includere nella circoscrizione municipale venticinque piccoli villaggi stabili, situati nelle immediate adiacenze;

Decreta:

La circoscrizione dell'Amministrazione dei Servizi Municipali di Baïdoa è ampliata fino ad includere tutto il territorio compreso entro un raggio di dieci chilometri, avente per centro la Moschea Giama.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1954.

**L'AMMINISTRATORE**

**Martino**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 4, foglio n. 188.*

*Mogadiscio, li 2 novembre 1954.*

*Il Magistrato ai Conti: O. TAM.*

---

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions.

2. It is essential to ensure that all entries are supported by appropriate evidence and documentation.

3. The second part of the document outlines the various methods used to collect and analyze data.

4. These methods include both qualitative and quantitative approaches, each with its own strengths and limitations.

5. The third part of the document provides a detailed overview of the results obtained from the study.

6. The findings indicate that there is a significant correlation between the variables being studied.

7. This correlation suggests that the factors being investigated are closely related and may influence each other.

8. The fourth part of the document discusses the implications of these findings for future research and practice.

9. It is recommended that further studies be conducted to explore the underlying mechanisms of the observed relationships.

10. Finally, the document concludes with a summary of the key points and a call to action for the research community.

## PARTE SECONDA

---

### **COMP. AGR. IND. DELLA GOMMA E DELL'OLIBANUM S. p. A.**

Capitale Versato So. 114.274 - Mogadiscio

---

Gli azionisti della Compagnia Agricola Industriale della Gomma e dell'Olibanum S.p.A. capitale versato So. 114.274 - con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria per deliberare sugli argomenti disciplinati dall'art. 2364 Cod. Civ. per le ore 10 del 31 dicembre 1954, presso l'Ufficio di Roma via del Corso n. 300 in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione stesso luogo ed ora per il giorno 28 gennaio 1955.

Mogadiscio, li 13 novembre 1954.

#### IL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE

---

### **SOCIETA' AZIENDA AGRICOLA « Fr.lli URBINATI » s.r.l.**

Capitale Sociale So. 651.510

---

Il giorno 27 ottobre 1954 si è riunita in Mogadiscio l'Assemblea Generale Straordinaria degli azionisti ed ha deliberato il trasferimento della sede sociale da Rovereto a Mogadiscio, la trasformazione del capitale sociale in moneta somala e la nomina delle cariche sociali in persona dei sigg. Comm. Raimondo Briata - Presidente, ed Urbinati Corrado e Rolando - Consiglieri.

Il relativo verbale - mio rogito - n. 12499 di rep. registrato il 30 ottobre 1954, è stato omologato dall'Ill. Signor Giudice della Somalia con suo decreto in data 9 novembre 1954, e depositato presso la Cancelleria Commerciale del Tribunale di Mogadiscio in data odierna.

Mogadiscio, li 11 novembre 1954.

*Il Notaio della Somalia*  
**L. Ferrara**